



**KOŹMIN WIELKOPOLSKI**

# 't KOZMIN-verbondje

Bezoek Polen van 6 t/m 9 juni 2003



Stichting Stedenband  
Made & Drimmelen Koźmin



## VAN DE VOORZITTER

Als je iets voorstelt aan mensen, dan moet je duidelijk zijn. Ben je dat niet, dan kunnen er wel eens grote misverstanden en/of teleurstellingen ontstaan.

Toen ik aan het einde van een Algemene Ledenvergadering voor moest gaan stellen om met de hele club naar Koźmin te gaan, heb ik gepoogd om zo duidelijk mogelijk te zijn. Hoewel ik na die bewuste vergadering al blij was met de spontane positieve reacties, heb ik toch altijd wel een beetje in mijn rats gezeten. De reis, de slaapvoorzieningen, het eten, het totale programma, zal het de meesten toch niet tegenvallen?

Op het moment dat ik dit schrijf, zit ik nog na te genieten van onze trip naar Koźmin. Niet alleen omdat ik het zelf zeer naar mijn zin heb gehad, maar juist ook van al de positieve reacties van jullie. Ik heb nu pas de overtuiging dat ik duidelijk was.

Daarnaast geniet ik er van dat er geen onvertogen woord gevallen is, dat bijna iedereen vanaf het eerste moment rondliep met een big smile. Kortom, een geslaagde trip die we niet snel zullen vergeten.

Dank gaat uit naar velen. Op de eerste plaats naar diegene die mee zijn gegaan. Zij hebben zich prima gedragen. Lekker gefeest, afgewisseld met hard werken, maar gelukkig geen zattermans gedoe of banale situaties. Een visitekaartje voor onszelf, maar ook voor de gemeente Drimmelen.

Dank gaat uiteraard ook uit aan Inge, Wil en Eddy, die samen met mij de voorbereidingen hebben getroffen.

Dank aan het comité Stedenband Made Drimmelen Koźmin. En dan met name Dick Glerum, zoon René, Veronique en Wilma.

Dank ook aan Irena, de stuwende kracht achter de Poolse organisatie voor deze trip. En dank aan onze gastdirigent Ben van de Waarsenburg.

Bij dit stukje zie je al een van de vele foto's die er geschoten zijn. Op dit moment is Kees Hessels druk bezig om alle foto's te verzamelen. Hopelijk kunnen we daar tijdens onze jaarlijkse



barbecue nog eens van gaan genieten. Ook hoop ik dat we dan naar de video-opname kunnen gaan kijken op een groot scherm.

Tot op de barbecue! Dan gaan we nog eens fijn napraten.

Jan van Buuren.



## VAN DE "INVAL-DIRIGENT"

### "Wat een Feest"

Enkele weken geleden belde Jan van den Berg mij op om te polsen of ik mee wilde gaan naar Polen om Caspar te vervangen.

Ik zei niet meteen "Ja" want ik wist van mijn zoon, die al 4 keer is geweest, dat het een zeer vermoeiende reis is.

Na niet te lang te hebben getwijfeld heb ik ja gezegd en meteen afgesproken om twee repetities te doen.

Na de eerste repetitie wist ik al meteen dat het wel goed zat, naar mijn idee klikte het wel met jullie vereniging, ik ging met een zeer goed gevoel naar huis.

Ook zo met de tweede repetitie proefde ik de goede sfeer en motivatie in jullie orkest. Van "jong tot oud" had er erg veel zin in om te gaan.

En toen was het zover.

De bus kwam om 2.00 uur in Made om ons op te halen. En bijna stipt op tijd vertrok de bus uit Lage Zwaluwe. Ik had een goede plaats in de bus en kon er lekker lang uit liggen.



Er was voor goede catering gezorgd want regelmatig kwam men met gehaktballetjes, kaas en dergelijke rond. Ook voor koffie, thee en andere dranken was gezorgd. Na een voortreffelijke reis tot aan de grens, waar we anderhalf uur hebben moeten wachten (heb ik nog nooit meegemaakt!) waren we mooi om zes uur in Kozmin. Het bleek meteen al dat we over het eten ons geen zorgen hoefden te maken want dat was al meteen "gewoon goed". Het slapen was niet voor iedereen ideaal maar het verbaasde me toch wel dat er niemand echt over heeft geklaagd. Dat tekende al meteen de sfeer want het zou voor ons allemaal een feest moeten worden, en dan wordt er dus niet gezeurd.

In het café op het plein was het eerste optreden al meteen een succes en voor sommigen is het dan ook zeer laat geworden.

Op zaterdag was een rondgang door het dorp. De weergoden waren ons zeer goed gezind want het was wel 30 graden maar de "Fans" zorgde voor voldoende water. Het was een feestelijke rondgang en het klonk zeer goed.

s"Avonds het eerste concert.

We zijn begonnen op het podium met de tamboers voor het orkest op het plein.

Echter na twee nummers ten gehore te hebben gebracht, kwamen enkele mensen vragen of het niet beter was dat het orkest ook op het plein plaats nam want de akoestiek was voor het publiek niet zo best op het podium.

We hebben toen de boel verkast en zijn beneden gaan zitten.

Dat was wel beter. Voor het orkest was het weer aanpassen maar dat was snel gebeurd. Ik moet zeggen dat er weer snel zeer goed werd gespeeld. Het publiek kwam vanzelf dichterbij en raakte ook steeds enthousiaster. Naar mijn idee hebben we daar zeer goed gepresteerd en was ik dik tevreden.

Zondag was de kerkdienst.

In een heel intiem mooi kerkje hebben we fantastisch gespeeld.

Nogmaals zeer bedankt voor jullie oplettendheid want jullie hebben er zeer fraai en muzikaal gespeeld. Het bleek ook dat de pastoor er zeer mee ingenomen was, vooral de keuze van de nummers. De andere optredens waren ook zeer succesvol maar het mooiste vond ik toch wel de voetbalwedstrijd. De inventiviteit van het reageren op de situaties in het veld kende geen grenzen, "prachtig".

Al bij al was het een zeer succesvol en een zeer gezellige reis. Ik heb me prima vermaakt en was zeer tevreden over de optredens.

Dan is er weer het vertrek op de vroege maandagmorgen.

Tijdens het ontbijt nog twee jarigen gefeliciteerd. En met Jan van Buuren mee terug naar huis. Na een zeer goede reis terug (ook bij de grens, een minuut!) was ik in de loop van de middag weer thuis.

De zeer goede band onderling en het met elkaar goed kunnen vinden is me opgevallen, "Houden zo" zou ik zeggen. Het is een "Feest" geweest om dit mee te mogen maken en ik wens jullie met deze mooie club voor de toekomst heel veel succes.



**Ben.**



## INDRUKKEN UIT POLEN - KOZMIN

### BUS 1

Onze Poolse reis.

Het begon allemaal met een nieuw pak.

Wat nu te doen met die "ouwe zak".

Weggoien doe je zoiets niet gauw.

Een ander kan er nog zo trots op zijn als een pauw.

Koźmin, in Polen was een idee.

Okee, pakken pakken en weg ermee.

Oh, wat waren ze daar blij.

Ze liepen er trots mee, zij aan zij.

Ons bracht het ook nog veel geluk.

Wij vielen bijna van ons stuk.

Een reis naar Polen voor een pak.

Wij gingen helemaal uit ons dak.

De tijd verstreek.

En naar het leek.

Kwam alles in kannen en kruiken.

Dat konden wij goed gebruiken.

Met de feestdagen van Koźmin zou het gebeuren.

De Harmonie en Drumband ging er de boel opfleuren.

De reis begon midden in de nacht.

Zonder te slapen, wie had dat gedacht.

Alles was geregeld, je mocht je nergens mee bemoeien.

Enkele mensen moesten met de bagage stoeien.

De reis duurde vele uren.

We hadden heel wat te verduren.

Daar aangekomen gingen de wegen scheiden.  
Drie verschillende wegen die ons naar ons stekkie leiden.  
Wij kwamen in het 3-sterren internaat terecht.  
Naar onze normen niet geheel terecht.

Eten en drinken was erg goed.  
Dat gaf ons toch wel goede moed.  
Na een goede nachtrust scheen de zon.  
Waardoor het niet meer stuk kon.



De gezelligheid is niet te beschrijven.  
Het was top, zonder te overdrijven.  
De dagen waren één groot feest.  
Wij zijn blij dat we er zijn geweest.  
**De Drumband.**

### **Koźmin**

Het klopt allemaal wat de drumband heeft geschreven.  
Qua gezelligheid hadden we daar graag wat langer gebleven.  
We hebben afgezien, gelachen en veel gedronken.  
Er zijn deze dagen heel wat vaatjes bier door ons geslonken.  
De bewoners van Koźmin zullen zich nog lang heugen dat we zijn geweest.  
Voor ons was het daar één groot feest.  
Nu, op onze reis terug naar huis  
Gaan we verder met feesten met al het gespuis.  
Er zijn namelijk twee jarigen in bus één.  
In bus twee helemaal geen!  
Tanny en Margreet zijn samen oud,  
Tanny ziet Sara vandaag, dus dat betekent goud.  
De chauffeurs hadden goed hun best gedaan.  
Zij hebben in het holst van de nacht met slingers en ballonnen op hun kop in de bus gestaan.  
Er was zelfs een Sara pop met trommel.  
Dit betekende veel gerommel.



Iedereen kwam kijken naar de pop.  
Op dit moment heeft Sara een lege kop.  
Nu ga ik stoppen en naar de film kijken  
Wat de rest schrijft, zal de pagina's hierna blijken.  
**William en Bertine.**

**Het A,B,C ...**

A is van **Alliance** onze harmonie  
B is van **Busreizen**, 1100 km voor de chauffeurs geen enkel probleem  
C is van **Classe**, Harmonie, Drumband, Bayerische Dorfskapel en  
Tiepies Nix spelen nummer 1  
D is van **Drinken**, dat kunnen we als de beste !!  
E is van **Eten**, alles was fijn en goed  
F is van **Feesten**, elke avond weer.  
G is van **Gezelligheid**, daarvoor namen we alle tijd  
H is van **Harmonie**, binnen de groep en z'n gasten alles oké  
I is van **Informatie**, tot in de puntjes verzorgd  
J is van **Jan van Buuren**, die alles op rolletjes liet lopen  
K is van **Koźmin**, het doel van de reis  
L is van **Lopen**, de schoenen versleten  
M is van **Meezingen**, dag in dag uit  
N is van **Nooit gedacht** dat het zo goed zou gaan  
O is van **Organiseren**, samen met St. Stedenband Drimmelen  
P is van **Polen**, mooi land, veel zon en vooral veel "piwo's".  
Q is van **Quasi eenvoudig**, maar niet bij de grens  
R is van **Repetities** met Ben van de Waarsenburg, geen enkel  
probleem  
S is van **Schutterij**, met veel kanongebulder  
T is van **Tanny** die 50 werd en Sara in de bus zag.  
U is van **Uiterst tevreden** over het verloop van de reis  
V is van **Verveling**, daarvoor hadden we geen tijd  
W is van **Water**, met vrachtwagens aangevoerd  
X is van **Xantippe**, maar daar weten we niks van  
IJ is van **IJs** door jong en oud veel gegeten  
Z is van **Zonde** dat het zo snel afgelopen is.  
**Kees en Bep Hessels**

## De reis

Erg spannend zo'n verre reis, het is voor ons als amateur-reizigers een hele onderneming. Maar een reis zo goed georganiseerd is bij voorbaat een succes, voeg daarbij wat humor en veel lol dan heb je een garantie voor een geslaagde trip. Dit alles moet een hele klus voor diegene zijn geweest, die dat alles hebben georganiseerd. Voor hen een geweldig applaus, de rest was aan ons en is ook goed geslaagd.

Wat betreft in Polen een mooi land, mooie meiden en mooie muziek, maar dan uit Lage Zwaluwe. Het 3-sterren internaat was voortreffelijk, handbediende wc, alarmbel is nu ontploft door veelvuldig gebruik, de bedden heel interessant door hun geheimzinnige constructie, deuren waarvan je dacht, nou een druppel olie is niet verkeerd, als je die opende leek het wel een horrorfilm, de douches ideaal, totaal geen energieverbruik, ze waren nogal fris. Het gebruik van de lunch op school was erg netjes en van goede kwaliteit, alle lof voor die dit voor ons hebben klaargemaakt en de rest, tja dat hebben we ook allemaal zelf meegemaakt, inclusief zweetpartijen en kanonschoten.

Al met al waren het fantastische dagen en voor herhaling vatbaar, hoeft persé niet naar Polen, naar Spanje is ook goed, kunnen we gelijk de Sint meebrengen.

**Huib en Sara Evegaars**

**Esther, Bas en Arian.**

## Kozmin juni 2003

Vroeg op pad, wat zeg ik: vroeg, nee gewoon midden in de nacht. Maar dat was geen probleem. De reis was lang. Maar het verblijf heeft dat reuze goed gemaakt. We hebben een ontzettend fijn weekend gehad in dat verre Polen.

Er is veel water gedronken. Ik heb veel flesjes vervoerd tijdens de rondwandelingen. Het eten was goed verzorgd. Alle dagen een druk schema maar vol met gezelligheid. Wij tweetjes zouden het voor geen goud hebben willen missen!

Deze reis wordt door ons nooit vergeten. Hartelijk dank aan diegenen die dit mede hebben verzorgd.  
**Brenda en Hannie Verhagen**

### De Voetbalwedstrijd

Eindelijk was de belangrijke dag aangebroken. De dag van "de wedstrijd". De sporters waren goed voorbereid, evenals de muzikanten. Vooraf werd een flink trainingsprogramma afgewerkt. Een warme en lange rondwandeling naar de kerk om te "bidden" voor een goede wedstrijd. En daarna een wandeling naar het eten bij de Schutterij. Nu waren de spelers en muzikanten goed opgewarmd en gingen zich voorbereiden. Na nog 'n laatste teambespreking namen de sporters plaats op het veld en de muzikanten op de tribune. De andere teams kwamen ook op het veld en ook op de tribune verschenen vele supporters. Er waren liederen te horen zoals: Hup Holland Hup, en Aanvalluh! maar toen tijd voor het serieuze werk: de volksliederen. Er waren 3 teams, maar 2 volksliederen ingestudeerd, Wat NU? Gelukkig was er een meneer op de tribune (Ben van de Waarsenburg) die er wel wat van wist. Dus het Duitse volkslied werd vol overgave gespeeld, daarna het Nederlandse en het Poolse. 3 wedstrijden lang werd er volop muziek gemaakt en was het erg gezellig op de tribune, mede dankzij de goede voorbereidingen natuurlijk. De voetballers werden goed aangemoedigd door het "Oranje" vak en werden daarvoor 'n goede 2<sup>e</sup>. De beker mochten we meenemen, daarna kon er worden gedoucht. En nu verder trainen voor 'n volgende reis???

**Mart Smeets.**



### **Kenismaking in Polen**

Zaterdagavond moest "Alliance" een concert geven op het feestterrein in Koźmin. Met enkele mensen die niet hoefden te spelen zijn we aangeschoven op een bankje aan een tafel waar 4 Poolse jongens zaten. Mede door Anton Couters kwamen wij al vrij snel in contact met deze jongens. Met handen, voeten, Engels en Duits (van Duits moesten ze weinig weten), werd er gecommuniceerd. Dit ging allemaal op een gezellige manier.

Op deze manier kwamen we diverse dingen van elkaar te weten. Een van de jongens was ook voetbalscheidsrechter en een ander studeerde nog (HAVO F7). De student was 25 jaar oud en was 2 jaar getrouwd. Zijn vrouw was 21 jaar oud en in verwachting (7 mnd) van hun 2<sup>e</sup> kind. We hebben niet kunnen ontdekken of ze in Polen ook beschuit met muisjes eten bij een geboorte. Naderhand heeft hij zijn zwangere vrouw gehaald om kennis te maken. Er zijn (e-mail) adressen uitgewisseld en de afspraak is gemaakt dat we een geboortekaartje krijgen. Al met al een zeer gezellige avond met een leuke groep mensen.

**Ad Verhoeven.**

P.S.

Ad had het zo druk met z'n Poolse "vrienden" dat hij geen tijd had om naar ons concert te komen luisteren en foto's te maken.

### **Onze beleving van de reis naar Koźmin**

Jonge, jonge, wij mochten met z'n vieren naar Koźmin, met de muziek mee. Een ervaring op zich al, was voor ons "de bus", omdat wij al jaren als "Bep en Gijs" en de kids met onze sleurhut op vakantie gaan. Even serieus nu, wat het meeste indruk op ons gemaakt heeft was het gehandicapten kindertehuis "Borzeciczki". De kinderen zaten beduusd op een bankje, heel stilletjes. Naarmate de muziek speelde werden ze steeds vrijer. Geschminkt en wel liepen ze op het laatst in de polonaise. Wat een dankbaarheid toen ze hun snoepzak kregen.



Niet alleen ik maar meerdere mensen pinkten een traantje weg. Karin heeft daar zowaar 'n vriendje opgedaan. John en Linda hebben heerlijk geblazen. Het eten was top. De tolk deed z'n best. De avonden waren top gezellig. Enz. enz.

In één woord "Onvergetelijk".

John, Ine, Linda en Karin Flipsen.

### Het reisje naar Polen

Vertrek was vrijdag om 3.00 uur in de nacht, dit was een stille rustige periode. Bij de grens ging het op zijn elfendertigst, dus veel geduld. Alle paspoorten werden zorgvuldig gecontroleerd en we hebben nu een stempel in ons paspoort. Dus op naar Koźmin. Het was een vol en strak programma voor de muzikanten. Het concert van zaterdagavond was een vlot gevarieerd programma met extra werk in verband met het zachte geluid dat op het plein te horen was waar duizenden mensen van genoten. Van op het podium weer van het podium, met de nodige onderbreking en de zweetdruppels en natte zakdoeken die hieruit voortkwamen.

1981 KOZMINA WIELKOPOLSKIEGO



Dus werd het volgende idee voorgesteld om op zondagavond het optreden van "Die Bayerische Dorfskapel" maar nu met microfoonversterking te doen, wat een enorm succes was voor zowel muzikanten als het publiek.

We hebben genoten van de muziek van Alliance, Drumband, Kapel en Tjepies Nix. De avonden waren gezellig, druk tot in de kleine uurtjes. Het is een onvergetelijk en indrukwekkend Pinksterweekend voor ons geweest.

Adri en Johan Koreman

### **De chauffeurs**

Het was voor mij de 2<sup>e</sup> keer dat ik in Koźmin ben geweest. Ondanks dat het voor mij werk is, hebben Nico en ik erg genoten van deze 4 dagen.

Namens Nico en mijzelf wil ik jullie dan ook bedanken voor de gezellige dagen, de mooie concerten en een leuke voetbalwedstrijd. Petje af voor de organisatie en de prettige samenwerking van beide kanten.

**Peter en Nico, Eurocoach.**

### **Vijf vrouwen in een internaat**

Vrijdag 6 juni 2003, 18.00 uur begon ons avontuur. Na een lange busreis kwamen we aan in het internaat van Koźmin. Wij openden onze kamerdeur en stonden perplex. Dit hadden we nooit verwacht. Het was slechts een 4-sterren hotel. Na van de eerste schrik bekomen te zijn, moesten we hoognodig gebruik maken van de onbeschrijfba-  
re luxe sanitaire voorzieningen ....  
Er was maar 1 wc en we moesten met z'n ...5<sup>e</sup>.

Dit veroorzaakte een tijdelijke inzinking, die gelukkig door de lichte maaltijd te niet gedaan werd.  
Hierna begon ons leuke gezellige lachwekkend avontuur.

Het één na het andere leuke incident deed zich voor. Wat we zoals beleefd hebben:

- bomen omgezaagd, hadden de burens last van;
- wij (één van de 5) als wc juffrouw dienst deed;
- bij gebrek aan een meertje (= water waarin je kunt zwemmen) er eentje steeds onder de douche moest (wel 4x per dag);
- er één was die zodra ze het bed zag sliep;
- er eentje is die misschien wel zwanger is geraakt, dit na het bezoek van een nachtelijke indringer.
- deze dan ook onze Koningin is (hé Lien);



- vele nachtelijke verhalen, discussies gehad hebben;
- we veel bezoek kregen van ongenodigde gasten (midden in de nacht);
- onze kamer veel rode schoenen verdient;
- wij daardoor vaak dingen moesten zoeken (maar nooit de sleutel);
- wij allang sliepen en plots wakker gebonkt werden. De burens konden er niet in;
- één van de vijf schrok wakker en dacht dat er heuse spoken in het internaat waren.

Al deze gebeurtenissen maakten dat wij wel eens laat waren. Uiteindelijk kregen we ook dit onder controle.

Al met al een geweldig, gezellig, waanzinnig leuk, ontspannend en vooral vermoeiend uitje.

### De Vijf.

De vorige schrijvers hebben al zoveel vermeld dat ik hier weinig aan toe kan voegen. Je kunt je geen voorstelling maken van dit alles als je er niet bij bent geweest. Het was een echt werkweekend, waarbij we naast muziek maken heel veel indrukken te verwerken kregen. Door het strakke tijdsschema bleef er heel weinig tijd over voor ons zelf. We zochten een rustige bak koffie even samen in het enige café dat er was.

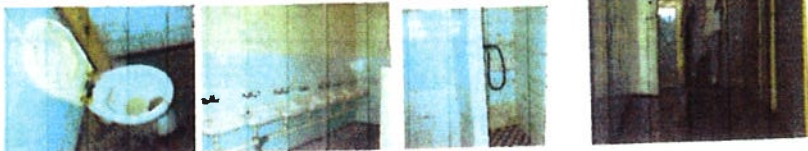
Maar na een half uurtje druppelden de Alliance-leden daar weer binnen, gedaan met de rust.

André opperde nog om een bak koffie mee naar de kerk te nemen maar dat hebben we toch maar niet gedaan. De notabelen van gemeente Drimmelen hebben we hier in Polen op een geheel aparte manier leren kennen. Zij zijn zelfs in staat een halve kroeg en parkeerplaats tot eigen gemeente grondgebied te maken met bouwlint. Gastvrijheid hebben wij hier volop mogen meemaken. Het eten en drinken waren keurig verzorgd, ook in de bussen. Dit was echt een unieke ervaring.

Corrie Vermeulen en André Hoeven.

## Naar Koźmin

We hadden er lang naar toe geleefd, maar eindelijk konden we dan toch vertrekken, op de valreep wetende dat Franka over was voor de Dans. Job had de dagen ook al afgeteld. Omdat we tot op het laatste toe aan het werk zijn geweest kwamen we



doodvermoeid aan in onze "luke appartementen", wat bij mij (Margreet dus) de nodige traantjes los maakte.

Na echter goed te hebben geslapen bleek alles ineens toch zonniger eruit te zien.

We waren onder de indruk van het internaat en de kerkdienst. Ook de kinderen hebben zich tot laat vermaakt. De stemming zat er goed in en we hebben het heerlijk gehad, met complimenten aan de organisatoren.

Vooraf jarig zijn op de terugweg is heel gezellig. Ik ben nog nooit zo vroeg door zo veel mensen gefeliciteerd.

Bedankt allemaal.

Wat een saamhorigheid hebben we, wat fijn om bij zo'n gezellige club te horen. Een reis dus om nooit te vergeten.

Groetjes John, Margreet, Franka en Job.

## 4-daagse Koźmin-reis

Vrijdagochtend midden in de nacht vertrokken. Busreis viel erg mee, was zelfs heel gezellig. Verblijf in het internaat was heel apart. Samen met Jan en Inge op 'n 6-persoons kamer. Wel even wennen aan het toilet en de douche, maar we waren al blij dat we ons konden wassen. Dat was ook wel nodig met de extreem hoge temperatuur en het drukke programma. Ondanks weinig vrije tijd was het toch allemaal heel leuk. Het eten was uitstekend, waarschijnlijk hebben we hier beter gegeten dan we thuis zouden hebben gedaan. Ook lekker gefeest, zelfs nog op de terugreis in de bus een ballonengevecht. Je moet wat doen om de tijd te doden.



Kortom, het was een geweldige reis die we best nog eens over willen doen. Jean-Paul en Ingrid

Hé, hé, eindelijk was het zover, na weken van spanning, 6 juni om 3 uur 's nachts vertrokken we naar Koźmin. Na 15 uur in de bus waarvan 1 uur bij de grens oponthoud, kwamen wij aan in Koźmin. Wij sliepen in het (3\*) internaat met als enige een tv op onze kamer. Wij hadden een zit-slaapkamer met een tussendeur waar Lia en Ad Verhoeven sliepen, dus zij moesten telkens door onze kamer, maar daar wen je gauw aan. Je was er alleen maar voor te slapen en te verkleeden, alleen als wij de deur op slot hadden gedaan en zij wilden naar hun kamer, moesten zij ons zoeken voor de sleutel. Daar hadden wij gauw een oplossing voor gevonden, een geheim plekje dat wij 4 alleen wisten.

Wij hadden een druk programma, gezien de warmte viel het niet tegen. Het was erg leuk en gezellig. Ik (Marcel) heb nog nooit zoveel water gedronken. De publieke belangstelling was erg groot. De school voor gehandicapten kinderen in Borzeciczki heeft wel indruk op ons gemaakt, maar na de verhalen gehoord te hebben hoe het was enkele jaren geleden kon je zien dat de Stichting Koźmin er erg goed werk heeft verricht. Wij hebben lang niet alles opgeschreven, maar iedereen heeft wel wat geschreven. Maar wij willen nog wel vertellen dat het eten lekker was en goed verzorgd.

**Marcel en Elly Hoeven**

**Zo maar wat indrukken uit Koźmin.**

Alliance in Koźmin is door velen al als heel positief en gezellig beschreven in de verschillende verhaaltjes, gedichtjes of A B C-verhaal. Ook wij hebben veel plezier gehad en diverse ervaringen opgedaan. Daarnaast hebben we in Polen ook veel dingen bij geleerd. Zo weten we nu hoe we een wc door moeten trekken. Namelijk helemaal niet met dat drukknopje boven op de stortbak maar gewoon doorduwen met een stuk hout. En natuurlijk met het donkerbruine gedeelte van de stok de pot in! We hebben thuis direct een stok in de wc gezet. We hebben ook gezien dat grote mensen nog erger zijn

Zijn de "echte kleine kinderen" met een ballon aan het spelen in de bus, pakken de volwassenen deze af en gaan ze een ballonwedstrijd houden. Vervolgens worden er vele nieuwe ballonnen opgeblazen en ook deze worden ingepalmd door de "grote kinderen". Men sloeg elkaar bijna de hersens in om een tik tegen de ballon te kunnen geven, net zolang totdat ze allemaal stuk waren. Als derde punt hebben we geconstateerd dat er geen knappe Poolse mannen zijn. We hebben ook geleerd dat het "Zwaloes Kwartierke" buiten Zwaloë niet altijd opgaat. In Koźmin was tijd ook werkelijk tijd want anders werd Irene zenuwachtig. De Bayerische had het helemaal verkeerd begrepen. Zij hadden het "Zwaloes Kwartierke" gewoon gebombardeerd tot een kwartierke eerder i.p.v. later. Ook Jan heeft nog een belangrijke ervaring opgedaan. Hij heeft geleerd dat je een kauwgom eerst voor moet kauwen voordat hij werkelijk als "lijm" kan fungeren. Maar ja, met zo'n mooie blote playboy vrouw, wil je natuurlijk geen tijd verliezen. Vervolgens hebben we geconstateerd dat Alliance, op muzikaal gebied, echt 1 vereniging is. We staan ervoor, we gaan ervoor, we zijn 1 club die zich voor 100% inzet om een positief optreden te verzorgen. Dit is een mooi resultaat na bijna 3 jaar fusie. Opvallend echter is dat deze club direct na een optreden uiteen valt. Weg is dan die eenheid die staat voor Alliance. Natuurlijk zoekt iedereen de personen op bij wie hij of zij zich het meest thuis voelt. Heel terecht en logisch. Een volgende stap in de fusie, door ook zelf eens het initiatief te nemen even contact te zoeken met iemand anders dan je eigen kringetje, zou naar ons idee de saamhorigheid en sfeer buiten het muzikale gedeelte alleen nog maar vergroten. Als laatste en misschien nog wel het belangrijkste feit: we weten nu dat de Nederlanders toch beter kunnen voetballen dan de Duitsers! En dat dankzij ons eigen Alliance voetbalteam.

Jan en Inge Tabak.



**BUS 2**

Op onze terugreis krijg ik (Pascale) dit schrift in mijn handen gedrukt. We staan nu voor de grens van Polen en ik ben benieuwd hoe lang het deze keer gaat duren. Op de heenreis duurde het een uur en een kwartier. In die tijd hebben we ons best vermaakt. De hele bus keek natuurlijk mee toen de Burgemeester door de controle moest. De teleurstelling was groot toen hij zonder grondige inspectie door mocht rijden. Ik heb weer een halve pagina volgeschreven. Het wordt tijd dat ik de pen doorgeef. Wally schrijf jij verder?



Ennuuhh... bedankt Pascale. Aangezien ik net wakker ben en een aantal kilometers met vrachtwagens gemist heb, zal dat zeker lukken.



We zijn weer onderweg naar huis, na een gezellig, dorstig, vermoeiend en 'hot' weekend. Polen was geslaagd en ik wil zeker het organiserend comité daarvoor bedanken! Misschien

kunnen we volgend jaar weer een ander uitje verzinnen?  
Ik ga snel verder met mijn achterbuurman en buurvrouw.  
**Wally Kerstens**

Arjaan en Sjana Dudok die gelukkig ook mee zijn geweest en er geen spijt van hebben gehad. Zogezegd we zouden het voor geen goud gemist hebben. Nou, dat is dus redelijk uitgekomen, want de Zloty's zijn op. Ik geef de pen door aan

Tonny en Bert Lankhuizen, want een lol hebben we gehad, goed hotel, van alles wat gezien. Heel mooi. Wij waren nog nooit in Polen geweest, nu hebben we dat ook eens meegemaakt. Gezellig hoor met zo'n groep; ik geef het schrift nu door aan de volgende, Doei.  
Oh ja, wij zijn nog gehuldigd door de Burgemeester, we hebben een lintje gehad in Koźmin. Groetjes.

Die boterhammen uit Polen die smaken niet zo erg, dus bij de stop hebben we lekker een broodje kaas gekocht voor Anton en mij (Teuny). Wij hebben ook een heel leuk weekend gehad. Het kindertehuis heeft veel indruk gemaakt op ons. Trouwens alles was leuk, de Polen waren heel gastvrij. We hebben nog adressen uitgewisseld, ben benieuwd of we nog wat horen van hun. Bedankt voor alles.

Voor mij was het de 2<sup>e</sup> keer dat ik in Polen kwam meet ik weet nu wel zeker, de mensen hier zijn zeer gastvrij. Voor mij was het ook zeer speciaal want mijn kennissen uit Polen die in het Zuiden wonen zijn naar Koźmin gekomen om ons te zien. Daarvoor moesten ze toch 3 uur rijden. Ondanks de warmte tijdens het uitrukken toch veel plezier gehad en ik had het zeker niet willen missen. Irma, ik geef de pen door aan de volgende.

Voor mij is het de derde keer in Polen maar de eerste keer met niet-Mayeneren. Daardoor toch weer een nieuwe en leuke ervaring. Het was een gezellige boel voor dit feestweekend en nu mag de volgende weer ...  
Groet Tim.

De volgende ben ik (Wilma). Ik vond het hartstikke gezellig met jullie allemaal. Ik kende bijna niemand en nu lijkt het wel een grote familie. Ook bedankt voor de gezelligheid en de mooie muziek !!!  
Tot volgende keer, Wilma

Ik ben Toos, de vrouw van de chauffeur Jos. Ik ben er voor de 12<sup>e</sup> keer bij, dus wij hebben al veel gezelschappen vergezeld, dit is de eerste keer geen Mays gezelschap, wij kennen er niet zoveel mensen van, maar na zo'n gezellig weekend hoorden wij helemaal bij de groep. Wij hebben erg genoten van jullie prachtige muziek (vooral in de kerk) en jullie gezelschap. Wij hopen jullie nog eens mee te nemen naar Koźmin. Verder groetjes van ons, na een heet en vermoeiend weekend.

Leuk idee om iedereen een stukje te laten schrijven. Wij, Niels en Irma, vonden het hartstikke gezellig in Polen. De gezelligheid begon al op de heenreis en nu op de terugreis hebben we nog steeds veel leut. We hopen dat het mogelijk is om volgend jaar weer een uitstapje te maken. Comité bedankt en iedereen welterusten, want ik ga een tukkie doen, want dat is er een beetje bij ingeschoten. Houdoe en Bedankt.

Nou, bedankt hoor Anje, mag ik weer een stukje schrijven (Jan). Ik moet heel eerlijk zijn. Ik zag het helemaal niet zitten om helemaal naar Polen te gaan met de bus. Maar hoe dichterbij het moment aankwamen dat we zouden gaan, hoe meer ik er naar uitging zien. Er is geen woord gelogen. Ik en Anje vonden het hartstikke gezellig naar, in en van Polen. De reis was erg lang, maar de sfeer in de bus was toppie. Video kijken, spelletjes doen, beetje babbelen of gewoon slapen. We deden het in wisselende samenstellingen. Aangekomen in Koźmin konden we ons bedje opzoeken.

Dat viel even tegen! Een superdun matras, een laken met gaten en een deken met een halve kilo stof en zand was ons bed. Het sliep in ieder geval voor geen meter.



Ze hebben in Koźmin in ieder geval geweten dat we er waren. Met Tjepies Nix in het café even opwarmen, met drumband en kapel in het tehuis, met de Harmonie op het evenemententerrein, met een groepje in de kerk, bij de schuttersvereniging, weer met Tjepies Nix bij het voetballen en weer met de kapel op het terrein. Vaak was het improviseren en ook een hele aanslag op het uithoudingsvermogen.



Ondanks dit alles hebben we het heel gezellig gehad onderling. De banden zijn weer aangehaald en we hebben verschrikkelijk veel gelachen. Van 's morgens vroeg tot 's morgens vroeg. Helaas hebben we van Polen en in het bijzonder van Koźmin en omgeving weinig gezien. Het was per slot van rekening geen vakantie. Toch hebben we een goede indruk gekregen van hoe de mensen daar leven en met elkaar omgaan. Alles was perfect georganiseerd en netjes verzorgd en een feestje bouwen kunnen ze wel in Koźmin.

Wij hadden het bijzonder naar ons zin en ik hoop dat de rest er ook zo over denkt. Wanneer gaan we weer?

Anje en Jan

Zo hier een stukje van Mary.

Ik ben misschien een slechte moeder maar het was zo verschrikkelijk gezellig dat ik mijn kinderen (en man) niet gemist heb. Gelukkig was er Djuri ons Poolskind. Het was tijdens de rondwandeling zo warm dat er waterdragers mee liepen om de muzikanten van water te voorzien. De bedden waren slecht, de sfeer was perfect, het eten overal was top. Zelfs de buschauffeurs hebben met een Alliance T-shirt door Koźmin gelopen. De Burgemeester heeft een rondje gegeven (hij vroeg wel eerst of je de belasting al betaald had). O ja, Jos bedankt voor de catering. Ik zou nog veel meer op kunnen schrijven maar dan is dit schrift vol, zo veel hebben we gelachen, gedaan en niet gedaan (geslapen). Volgend jaar maar weer !!

En we schuiven weer door naar de volgende schrijver: Djuril

Mijn eigen moeder wilde niet mee, dus heeft mama Mary en eigenlijk jullie allemaal op mij gepast. Ben lekker bezig gehouden en heb me, en ik denk iedereen, prima vermaakt, tis un eindje rijden, maar dan hedde ok wa! We hebben veel gelachen zoals we al van veel mensen gehoord hebben en lekker muziek gemaakt (2 pauken had ook gekund hoor jongens). Bedankt allemaal voor het geweldige weekend; muziek, gezelligheid, weinig geslapen en het oppassen. Ik heb nu ook gelijk weer een grotere familie! Op naar de volgende.



Hier de volgende. Na weken lang afwachten, was het dan zover. We gingen naar Polen. Inmiddels zitten we weer terug in de bus naar huis, na 4 drukke dagen. Het was erg gezellig. Eten was goed. Slapen wat minder, maar des te meer beseffen wij weer hoe goed we het thuis hebben. We hebben nu in ieder geval een goed beeld gekregen van het leven in Koźmin en Polen. En we geloven dat we zeker als "Alliance" een goede indruk hebben achtergelaten. De thuisblijvers van de vereniging kunnen best spijt hebben, dat ze niet zijn meegegaan. Complimenten aan het comité en de commissie van Alliance voor de organisatie. Wat ons betreft is een uitstapje voor herhaling vatbaar.

**Arno en Karin.**

De volgende ..... Klaas en Patricia

Net als alle anderen vonden wij het ook erg gezellig. Klaas twijfelde eerst ook, maar had dit dus echt niet willen missen. Heel de sporthal wist na de 1<sup>e</sup> nacht ook wel dat Klaas erbij was. Het weer was natuurlijk uitstekend, alle dagen een zonnetje (wat wel de nodige zweetoksel heeft opgelopen). Wat ik volgens mij nog niet gelezen heb is iets over de "voetbalwedstrijd". Van Polen net verloren, maar gelukkig van de Duitsers gewonnen. Het was heerlijk koel in de sporthal (na al die rondwandelingen). Maar mede erg gezellig door Tjepies Nix, AANVALLUUHH !!! En niet te vergeten de gele kaart voor Arno.



De kerkdienst was ook mooi, door het kerkensemble, want verder hebben we er weinig van begrepen.

Verder willen wij iedereen bedanken voor de gezellige dagen.

Houdolsky, Klaas en Patricia.

We naderen de Nederlandse grens al weer, het einde is in zicht. Het was Kai-gezellig. De heenreis duurde errug lang. De terugreis ook maar daar heb ik minder van meegekregen. Ik heb een tijdrovende bezigheid gevonden: Slapuh !!!

Lukt aardig na zo'n vermoeiend weekendje.

De schouderklopjes, pluimen en bedankjes voor en aan de organisatie zijn zeker niet ten onrechte. Ik heb van dichtbij meegeemaakt hoeveel tijd en energie het hen heeft gekost. (By the way, 16.04 uur we passeren de grens en zijn weer op Nederlandse bodem).

Op naar volgend jaar. **Ceciel**.



Ook ik (**Thera**) wil graag nog even wat kwijt over het afgelopen weekend. Voor het eerst zonder man en kinderen, een heerlijk vermoeiend weekend gehad. Complimenten voor de organisatie maar zeker ook voor dirigent Ben, die als invaller met ons meeging. Moeiteloos paste hij zich aan, aan jong en oud. De sfeer was altijd goed, we hebben met elkaar veel gespeeld, maar ook gezongen (wat niet altijd in goede aarde viel). Op de terugreis was het dan ook een stuk rustiger dan op de heenreis. Zeker voor herhaling vatbaar.

### **Teun en Ad van 't Geloof.**

Terwijl we terugrijden naar huis, gaat het weekend in ons hoofd voorbij. We hebben een fijn weekend gehad, het was een hele beleving. De muziek was prachtig en de rondwandelingen indrukwekkend. We zullen deze dagen nooit meer vergeten. Ons cafeetje was ook erg gezellig. De Burgemeester heeft de helft van het café tot Drimmelen gedoopt en de markt afgezet. Wij hebben in het hotel geslapen en daar waren we erg tevreden over. Wij hopen als er weer zo'n evenement is, dat we weer mee kunnen. Wij zijn tevreden supporters.



Als alles al geschreven is over de warmte, de lol en de slapeloze nachten kan ik er ook nog aan toevoegen dat ik me het "apelazerus" ben geschrokken van een enorme spin in mijn bed.

Bedankt voor de tip Mary!

Verder is dit zeer zeker voor herhaling vatbaar. Ook een bedankje voor Tim en Wilma voor de goede verzorging in de bus. Voor de volgende



keer moeten we wel even informeren wat een kurketrekker in het Pools is, zodat Eddy en Arjan hun vingers niet meer hoeven te breken om de kurk in de fles te duwen. Maar nu we bijna thuis zijn wil ik zo snel mogelijk naar bed om bij te slapen. Tot de volgende keer. Groetjes Janet.

Na een heerlijke nacht in mijn eigen bed, ben ik weer aardig opgeknaapt (ennuh, Toon laat me de volgende keer niet meer zo schrikken). Over Polen, ook daar wonen vandalen of waren het hooligans. Ze hadden namelijk in de eerste nacht het nummerbord van onze bus 2 gekraakt. Helaas een hoop rompslomp om aangifte te doen bij de politie. Wij zijn uitstekend uit de brand geholpen doordat ze in Koźmin het nummerbord hebben nagemaakt (inclusief Europees logo). Hebben wij ze mooi voor de gek gehouden daar bij de douane. Wie we ook voor de gek hebben gehouden zijn de inwoners van Kozmin, wij hebben namelijk op het evenementen terrein als laatste mars de Sinterklaas-mars geblazen (Hi hi hi). Ook ik wil iedereen bedanken voor de goede zorgen, inwendig als uitwendig en de organisatie zowel Stichting Koźmin als onze eigen mensen. Er is ontzettend veel geschreven in de schriften. Er zal nu ook wel een apart verslag komen: schriftelijk, op foto en op video, zodat niemand meer vergeet hoe geweldig dit weekend Polen is geweest. Dit was het voor mij, Houdoe en Bedankt Olé, Olé.

Miranda van Oosterhout



## SLOTIED

Houdoe en bedankt Olé Olé, Houdoe en bedankt Olé Olé,  
Houdoe en bedankt, Houdoe en bedankt, Houdoe en bedankt  
Olé Olé

Kozmin bedankt Olé Olé, Kozmin bedankt Olé Olé,  
Kozmin bedankt, Kozmin bedankt, Kozmin bedankt Olé Olé.

Oragnisatie bedankt Olé Olé, Oragnisatie bedankt Olé Olé,  
organisatie bedankt, organisatie bedankt, organisatie  
bedankt Olé Olé.



## Wisten jullie dat .....

- Wij heel wat wisten jullie datjes verzameld hebben over Polen.
- Wij zelfs ook in de bus een concert kunnen geven.
- De mondstukken wel bijna achter in onze keel zaten.
- De drumband dames de achterbank onveilig hebben gemaakt.
- Janet en Wally 'lepeltje-lepeltje' lagen in de bus.
- We heel lang bij de Poolse grens moesten wachten
- De burgemeester snel weer door kon rijden
- Onze extra passagier (Tanny 2) zonder paspoort de grens over is gegaan.
- Ze er wel een heel erg klein hoofdje aan over had gehouden.
- Je 's avonds niet alleen over straat kon gaan.
- Je dan aangeklampt werd door Poolse 'oude' mannekens
- Marion de tuinman van het internaat was.
- Zij de tuin 's morgens in aller vroegte al opgeruimd had.
- Er veel "Daantjes" rondliepen in Polen.
- Wij veel "Gerard de Laten" bij ons hadden.
- Al deze foto's nu samen op een cd rom staan.
- Wij William en Kees bedanken omdat zij constant bezig zijn geweest met het filmen en fotograferen van optredens en alles er omheen.
- Pascale, Miranda en Wally vrijdagavond de slappe lach hadden en niet meer konden stoppen.
- Heel de sporthal al in 'diepe rust' lag toen zij daar aankwamen.
- Eddy wel heel erg blij was met zijn rol als sleutelhouder.
- Hij dit heel erg goed gedaan heeft.
- Klaas een ballon voor Patricia had gekocht.
- Patricia nu alleen nog op een aanzoek wacht.
- De dames van de drumband bijna iedere keer te laat kwamen.
- Zij vanaf nu voortaan steeds een kwartiertje eerder moeten verzamelen.
- Jan T. niet genoeg heeft aan een jonge vrouw.
- Dat hij 's nachts de ervaring opzoekt.
- Hij ineens op Lien dook en zij haar gebit prompt inslikte.

- Dat Lien denkt dat ze nu zwanger was.
- Marion een heel bos aan kan.
- Zij daarin vast niet verdwaalt.
- Carla een nieuw beroep heeft.
- De wc naast haar wel doorloopt.
- Zij de enige was die wist waarvoor die stokken naast de wc dienden.
- Gise door het bezoek van de kaart was.
- Linda een beroemdheid in Polen is.
- Van haar een portretschildering is gemaakt.
- Zij nl. (look a like) in het kindertehuis hangt.
- Wij ook een rondleiding hebben gehad in het kindertehuis.
- Dit heel veel indruk op ons heeft gemaakt.
- André de grootste pechvogel was.
- Hij nl. geen alcohol mocht drinken i.v.m. medicijnen.
- Corrie daarom maar voor twee heeft gedronken.
- Wij ook inwoners van Kozmin zijn.
- Wij daarom ook op de foto moesten.
- Het niet in dank afgenomen werd dat wij begonnen te zingen.
- Wij helemaal geen kwaad zien in het lied 'het is stil aan de overkant'.
- De Polen hier anders over denken.
- Deze melodie nl. lijkt op het Russisch volkslied.
- Wij sinterklaasliedjes gespeeld hebben.
- Alleen het Nederlandse publiek hierom kon lachen.
- Lia en Ad 's nachts nog een hoop bezoek op hun kamer kregen.
- Toon Couters hier de preek voor de andere ochtend gedaan had.
- Kees Hessels de gezangen verzorgd had.
- Dit heel gezellig bleek te zijn.
- Janet 's nachts nog verrast werd door de spin van Ceciel.
- Het toch wel even duurde voordat ze hem ontdekte.
- Ceciel haar pyjama kwijt was en zelfs ondergoed.
- Dit thuis ook geregeld schijnt voor te komen.
- Djuri 's morgens vroeg foto's heeft gemaakt toen iedereen nog sliep.
- Wij het resultaat hiervan niet willen zien.

- Marcel Hoeven de modernste kamer van het hele internaat had.
- Er zelfs een tv op zijn kamer stond.
- Marcel echter dacht dat de tv kapot was.
- Jean-Paul, Marcel heeft geleerd dat je er ook gewoon 'n snoertje in kunt doen.
- De tv het toen wel deed.
- 's Avonds echter de stroom uitviel en de tv het dus alsnog niet deed.
- Kees Hessels hier de oorzaak van was.
- Hij namelijk niet snapte waar het lichtknopje voor was.
- Hij daarom tig keer op en neer ging.....met het knopje.
- Het lichtknopje het toen zat werd.
- Jeroen opgesloten zat in de wc van het café.
- Ingrid in de mannen wc zat.
- Bert, Tanny en Margreet jarig waren in Polen.
- Marcel het nog te druk had om te gaan slapen.
- Hij 's nachts nog naar twee verjaardagen moest.
- Huib een kilo bananen had gekocht voor Bas.
- Hij deze nl. opeet voordat hij gaat slapen.
- Fam. Evegaars tijdens de busreis ieder stuk land kritisch bekijkt.
- Zij ook op zoek gaan naar soorten/merken tractoren.
- Wij nog nooit zoveel publiek gehad hebben tijdens een concert.
- Wij uiteindelijk snapten waarom dat zo was.
- Er na ons een bekende Poolse band optrad.
- Wij een 'stoelendans' hebben gehouden.
- Wij tijdens een concert na twee nummers moesten verhuizen van af het podium.
- De stoelen zo gammel waren dat je bang was er doorheen te zakken.
- Margreet dacht dat er een terroristische aanslag was.
- Er echter alleen vuurwerk afgestoken werd.
- Ben na de H-mis dacht dat ze de pastoor "omgelegd" hadden.
- Dit echter het schot van het schutterskanon was.
- Een aantal mensen moeite had om de ogen open te houden tijdens de mis.
- Het erg sociaal was van de mensen die tijdens de mis gespeeld

hadden om nog mee uit te rukken.

- De 'uitruk ploeg' nl. 's morgens ook al een uur had rondgelopen.
- Zij deze rondwandeling zonder de waterdragers moesten doen.
- Deze nl. al in de kerk zaten.
- Onze broekzakken toen uitpuilden met flessen water.
- Wij verder heel erg blij waren met onze waterdragers.
- Zij zelf ook dorst kregen van al dat sjouwen.
- Wij nog net geen zonnesteek opgelopen hebben.
- Waitjec, onze tolk nu snapt waarom wij zoveel bier drinken.
- Hij nl. met een vriend een keer in Nederland was geweest (in de buurt van Arnhem).
- Het eerste wat ze hem aanboden 1 fles bier was.
- Er 7.000 mensen wonen in Kozmin.
- Er maar één café is.
- Deze helemaal leeg was toen wij met Tiepies Nix binnen kwamen.
- We dus gewoon ons eigen café hadden.
- Dat "Wielkopolski" staat voor rand gemeenten en dat daar nog eens 14.000 mensen wonen.
- Patricia in de Poolse winkels herkend wordt
- Zij nl. perfect het geluid van het ontkurken van een wijnfles kan nadoen (plok)
- Het in bus2 soms een ware "zeeslag" was ( zelfs met Yahtzee)
- Janet bang is voor spinnen
- Zij ook bang is voor nep-spinnen
- Ze zelfs bang is voor een nep-spin, terwijl ze weet dat het een nep-spin is
- De hele sporthal dubbel lag van het lachen omdat Mary op de 'afvoer' van de spin lag
- Klaas een enge ziekte heeft overgehouden aan het bezoek aan het tehuis op zaterdag
- Zijn voeten plotseling verkeerd om zaten
- Niels normaal nooit snurkt
- Het in Polen dus niet normaal was (dat doet ie anders nooit)
- Ons voetbalelftal zondag heeft gewonnen van het Duitse.
- Wij het van het Poolse elftal niet konden winnen.

- We toch nog het Duitse volkslied gespeeld hebben met Tiepies Nix.
- Ben hierbij onze reddende engel was.
- We volgens de Polen ook zelfs het Russische volkslied kunnen zingen.
- Wij dus van alle landen thuis zijn.
- Ad en William ook heel goed hun best hebben gedaan tijdens de wedstrijd.
- Ad het eerste doelpunt voor Alliance heeft gescoord.
- William zich voortaan beter bezig kan houden met het fotograferen van Alliance.
- Ad het voortaan maar beter bij scheidsrechter kan houden.
- Heel het voetbalteam samen met Tiepies Nix ons een leuke middag bezorgd heeft.
- Marcel zondagavond in een lange rij stond voor een ijsje en toen hij aan de beurt was het ijs op was.
- Hij toen een frietje wilde, in de rij stond en eenmaal aan de beurt de friet op was.
- Jan v.d. B. wel een ijsje had maar deze liet vallen.
- Het eten ontzettend goed was en gezellig in de landbouwschool.
- Wij het Kozmin comité bedanken voor de goede organisatie.
- Wij het verblijf in Polen zomaar niet zullen vergeten.



## ALIE EN ANS HOORDEN.....

en zagen een hoop schokkende dingen tijdens de reis naar Polen. Maar allereerst willen we de redactie bedanken voor de nalevering van ons stukske voor het vorige Verbondje. We schrokken ons rot toen het er niet in stond. We dachten dat het deze keer niet door de censuur was gekomen. We kregen al snel een mailtje dat er iets mis was gegaan bij het drukken van het boekje en waren weer helemaal gerustgesteld toen het een week later uitgedeeld werd.

De organisatie van de Polenreis heeft een dikke pluim verdiend. Wat was het goed geregeld allemaal. Een vlekkeloze reis, een gastvrije ontvangst, heerlijke maaltijden, uitstekende bedden (in het hotel) en fantastisch weer. Toch zijn ons uiteraard weer wat dingen opgevallen die een kritische noot verdienen. Of wellicht een pluim!

We zullen een kleine opsomming geven;

- Wij zijn helaas herkend. Iedereen heeft gezien dat we in bus 1 zaten.
- In bus 2 schijnt het "Volle Maan" te zijn geweest.
- De plaatselijke bevolking van Kozmin is vrijdag 's avonds uit hun eigen stamkroeg verdreven door een invasie vanuit Nederland, Alliance genaamd. We zagen enkele Polen schichtig om zich heen kijkend naar buiten sluipen en daar vervolgens opgelucht adem halen.
- Er is in de sporthal toch gemengd geslapen. Gelukkig waren de 'matrassen' van een dusdanige kwaliteit dat de verleiding tot seksuele uitpattingen uiterst gering was.
- In diezelfde sporthal ontdekte wij al gauw dat er een levendige handel in pillen en andere verdovende middelen op touw was gezet. Gewoon open en bloot op de stoep werden er pillen e.d. verhandeld. Later bleek het om medicijnen tegen allergie te gaan. Beetje stoffig beddengoed waarschijnlijk!
- Franka wilde perse in de sporthal slapen omdat het in het internaat zo smerig zou zijn. Wij denken dat ze perse bij Djuri wilde slapen want het internaat bleek na inspectie brandschoon te zijn. Het sanitair was oud maar niet smerig.
- Margreet wilde vervolgens ook in de sporthal slapen!?! Helaas voor haar was daar echt geen ruimte meer. Ze lagen daar al rede-



Ze lagen daar al redelijk dicht op elkaar.

- De rest van het gezelschap in de sporthal wilde echter niet als kinderoppas fungeren. Dat werd dus op en neer lopen voor Margreet en Lia. Zeer vermoeiend, maar je slaapt er wel lekker van.
- Het leek er in het internaat allemaal erg netjes en vlekkeloos aan toe te gaan. Toch hebben wij vernomen dat er daar achter de gesloten deuren ook heel wat gebeurd is dat het daglicht niet kan verdagen! Liter's wijn zijn er daar doorheen gejaagd!
- We dachten even dat één van de dames uit het gezelschap in de sporthal al snel een Pool aan de haak had geslagen. Het bleek ene Tim uit Made te zijn, hij hoorde bij de organisatie. Weten wij veel, hij zat in de andere bus dus we hadden hem tijdens de heenreis nog niet gezien.
- Een aantal reisgenoten heeft, als echte Nederlanders, met eigen flessen wijn en chips, op een terrasje gezeten. Te duur kan het daar toch niet zijn geweest lijkt ons. Wij wisten op het laatst niet meer hoe we onze zloty's moesten opkrijgen. We hebben onze koffers volgepropt met allerhande snuisterijen die op het feestterrein te koop waren.
- Helaas voor hen worden er in Kozmin, op zaterdagavond, geen kurkentrekkers verkocht.
- We schrokken ons een hoedje toen we Alliance op straat zagen verschijnen zaterdagmiddag. In T-shirt nota bene, schandelijk. Zulke mooie uniformen en dan zo onverzorgd de straat op. De volgende dag was het veel warmer en liep iedereen wél gewoon in pak. Dit is voor ons een volkomen raadsel.
- De dames van de drumband waren overal en altijd te laat.
- De aanhang was heel trouw, ze fungeerden zelfs als waterdragers tijdens de rondwandelingen.
- Onze burgervader discrimineert (allochtonen mochten niet op het Nederlands grondgebied komen dat hij zelf persoonlijk met rood-wit lint afgezet had).
- Diezelfde burgervader heeft, zonder toestemming van de koningin, lintjes uitgedeeld aan een zestal mensen en daarbij op een schandelijke manier in zijn broek staan graaien.

het nog wel een beetje goedge maakt. Hij heeft namelijk een rondje gegeven. Gelukkig hadden de meesten niet door dat dat van hun eigen belastingcenten was.

- Er is in het hotel heel wat afgebeest. Tot diep in de nacht werden er rondjes besteld, dit tot grote ergernis van de hotelbaas. Je had zijn gezicht moeten zien.
- Tijdens het maken van de foto van alle inwoners van Kozmin hebben de Nederlanders zich weer schandalig gedragen. Een hoop herrie, iedereen moest weten dat ze er waren. Gaat dat met Nederlanders niet altijd zo?
- Behalve het spelen van trompet en grote trom heeft Huib nog meer kwaliteiten. Een ervan is het fungeren als klarinetharpje. Dat krijg je als een van je medemuzikanten zo uitgeslapen is dat ze wel haar marsboekje maar niet haar standaardje mee naar buiten neemt. Niet echt handig Ceciell!
- Janet is erg bang van spinnen. Hoe dit verder zit weten we niet want we sliepen niet in de sporthal en zaten in de andere bus.
- Natuurlijk zijn wij ook bij de voetbalwedstrijd geweest, tjonge wat een enorme herrie was dat met Tiepies Nix. Wij hebben ons tijdens de wedstrijd wel af zitten vragen wie er nu de leiding heeft bij Tiepies Nix. Wij dachten dat John Koreman dat op papier was, maar tijdens dat optreden bleken Jan van den Berg en Jean Paul van Puijvelde de baas te zijn. Misschien moeten ze daar intern hun zaakjes maar eens wat beter regelen. Het gaf ons wel een goed gevoel dat er eindelijk eens van Duitsland gewonnen werd, al was dat natuurlijk niet zo moeilijk met al die wandelende bierbuiken.
- Ook de muzikanten van de Bayerische Dorfkapelle hebben zich van hun beste kant laten zien. Al dachten de kinderen in het kindertehuis wel even dat we de dorpsgek meegenomen hadden. Toen hij begon te spelen, met zijn rugzakje op, bleek dat deze dorpsgek toch leuk euphonium kan spelen.
- Er heeft op de terugweg bij ons in de bus een extra passagier meegereden. Ze heette Sara! Gelukkig heeft dit niet voor extra oponthoud gezorgd bij de grens.
- De enige die lekker uitgeslapen aangekomen is in Lage Zwaluwe was Ceciell. Die heeft kennelijk de hele weg terug op de achter-

- De enige die lekker uitgeslapen aankomen is in Lage Zwaluwe was Ceciel. Die heeft kennelijk de hele weg terug op de achterbank liggen slapen zonder zich over het wel en wee van haar medepassagiers te bekommeren.
- Ben was ons gezelschap zo beu dat hij met Jan van Buuren mee terug gereden is.
- Wij kregen de tranen in onze ogen toen we bij aankomst bij Den Domp zo ongeveer alle opa's en oma's van Lage Zwaluwe daar met hun kleinkinderen zagen staan. Schitterend, al dat enthousiast zwaaiende grut.
- Er is op de heenweg veel meer lawaai gemaakt dan op de terugweg. Behalve dan tijdens het laatste gedeelte van de reis in onze bus! LEKKER FEESTUH!!!!
- Tenslotte nog een complimentje voor Ben, hij heeft zich zeer snel aangepast aan het gezelschap. Wij vinden het voor hem trouwens wel een behoorlijk snoepreisje. Maar twee concerten (waarvan er van één ook nog een stuk verviel), veel feesten, slapen in het hotel, en er nog voor betaald worden ook !!! Wij moeten daar echter wel aan toevoegen, dat hij bij iedere activiteit aanwezig was.

We zijn blij dat iedereen weer heelhuids terug gekeerd is van deze spannende reis. Het is tenslotte niet niks, twee keer vijftien uur in een bus (waar je amper je benen kwijt kon) overgeleverd zijn aan de rijkunsten van 4 (zeer bekwame) chauffeurs.

Wel vonden wij het erg jammer dat door omstandigheden Bram, Cathrien, Addy, Pascal en Yvette niet met ons meekonden. Reden te meer dus om te zorgen voor een vervolg op deze zeer geslaagde reis. Op naar de barbecue voor de foto's, de video en alle smeulige verhalen die wij nog niet gehoord hebben.

Houdoe!!!

Aalsky en Ansky



(Zagen Alie en Ans er zo uit ???)

# Drimmelen

Berke mude/kanter van Alliance

Goij dese mit id jellie besteligh dinnien  
 een jellie sportance en murekkel presentatie, in  
 kochin. Het was in en mond "mit alle semit"

Ik moet zeker dat idli dow, een die  
 de verjaten nichud indien achtelaten.

Wojmans: Zeer bedankt.



11/10-2003